

広報にしのおもて

# 市政の窓

2016

10

<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

No. 643



# 第47回 種子島 鉄砲まつり



鹿児島実業高等学校吹奏楽部



鹿児島国際大学  
よさこい創生児愛好会



「港まつり」漁船パレード



「太鼓山」川渡り



「南蛮行列」



8月21日、種子島火縄銃保存会の号砲を皮切りに、第47回種子島鉄砲まつりが開催されました。

太鼓山は、「えーい、チョッサーチョッサー」と元気な掛け声とともにリズムよく太鼓をたたく子供らに乗せ、男たちが威勢よく担ぎます。今年はプロگرام活動のため来島していた東大、京大の学生、よさこいを披露した鹿児島国際大学の学生も参加し、祭りを盛り上げました。子どもみこしは、鴨女町こども会が優勝。どのチームも趣向をこらしたみこしを元気いっぱい担ぎ、歓声を浴びていました。また、午後からの団体手踊りには14団体が参加し、華麗な踊りで観客を魅了しました。

夕方から行われた演芸大会は、今年も種子島中学校「吹奏楽部」の演奏でスタート。表彰式では、絵画展表彰のほか、子どもみこしと団体手踊りの表彰も行われました。（結果は左表。）また、種子島安納いもスイーツサミット2016の表彰式も行われ、Crepe Shop Barabora（クレープショップバルボラ）の「安納芋娘」がグランプリに輝きました。表彰式後は、団体手踊りに引き続き、鹿児島実業高校吹奏楽部の迫力ある演奏とパフォーマンス。圧巻のステージに会場は大盛り上がりとなりました。

辺りがすっかり暗くなるとまつりも終盤へ。一昨年にも参加いただいたい



「子供みこし」  
子どもたちの元気な声とパフォーマンス！



市レクリエーション同好会  
「男の火祭り」



丸石輝正さん  
ミニライブ



ALOHA JUNE STUDIO×琉球國祭り太鼓 種子島支部  
「三線の花」



琉球國祭り太鼓  
種子島支部  
エイサー「海の声」



種子島中学校吹奏楽部  
「きよしのズンドコ節」



安納いもスイーツサミット 2016 表彰式



じょんがら女節



タヒチアダンス  
「オリタヒチメドレー」



絵画展表彰式

## 各種表彰 おめでとうございます！

子供みこしコンテスト	
1位	鴨女町子供会
2位	中野子供会
3位	納曾・田屋敷こども会

団体手踊りコンテスト	
1位	鹿児島国際大学
2位	亜希藤会
3位	東町婦人会

絵画展		
低学年	最優秀賞	眞鍋 日向 (榕城小3年)
	優秀賞	大崎 由惟 (上西小1年)
	優秀賞	永吉 菜滉 (下西小3年)
高学年	最優秀賞	平野 隆一 (下西小5年)
	優秀賞	荒木 美脈 (下西小5年)
	優秀賞	沖田 楓 (安納小6年)

る、シンガーソングライターの丸石輝正さん(和歌山県出身)のミニライブや、団体手踊りでのパフォーマンスに引き続き、鹿児島国際大学よさこい創生児童愛好会が、はつらつとしたよさこいを披露しました。

クライマックスは、晩夏を彩る約4000発の花火。華やかに散り、まつりの終わりを告げました。

たくさんの方が訪れ、賑やかな一日となった鉄砲まつり。今年の鉄砲まつりも、楽しい「夏の思い出」となったのではないのでしょうか。



「花火大会」  
約4000発の花火が夜空を彩りました

## 西之表市の健全化判断比率・資金不足比率について

■問い合わせ先  
市役所行政経営課財政係  
Tel 22 - 1111 内線 210

「地方公共団体の財政健全化に関する法律」により、市の財政状況を判断するために設けられた健全化判断比率及び公営企業の資金不足比率の算定及び公表が義務付けられました。これにより平成27年度決算に基づく西之表市の健全化判断比率及び資金不足比率をお知らせします。

### 1 健全化判断比率

健全化法においては、地方公共団体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するためのものとして、以下の4つの財政指標を「健全化判断比率」として定めています。

#### ①健全化判断比率総括表

◇西之表市の4つの指標は、全て健全化基準を下回っています。

区 分	健全化判断比率		早期健全化基準		財政再生基準	地方債許可基準
	平成27年度	平成26年度	平成27年度	平成26年度		
実質赤字比率	—	—	14.57%	14.69%	20.00%	10.00%
連結実質赤字比率	—	—	19.57%	19.69%	40.00%	
実質公債費比率	8.7%	8.9%	25.0%	25.0%	35.0%	18.0%
将来負担比率	64.8%	70.3%	350.0%	350.0%		

※ 実質赤字、連結実質赤字がなく実質赤字比率、連結実質赤字比率が算定されないため「—」で記載しています。

※ 実質公債費比率は、平成20年度までは地方債許可移行基準18%を超えており、地方債許可団体となっていたため、公債費適正化計画を策定して行財政改革など財政の健全化を図った結果、平成21年度は17.6%と18.0%を下回り、ようやく地方債発行に許可を要しない協議団体に移行しました。

### 2

#### 公営企業における資金不足比率

#### ②公営企業における資金不足比率

◇西之表市の公営企業会計は次のとおり、資金不足はありません。

会計名	資金不足比率		経営健全化基準	企業債許可制移行基準
	H27	H26		
水道事業	—	—	20%	10%
簡易水道特別会計	—	—		
地方卸売市場特別会計	—	—		

※ 資金不足がなく資金不足比率が算定されないため「—」で記載しています。

※ 経営健全化基準は、健全化判断比率での早期健全化基準にあたるもので20%を超えると経営健全化計画策定が義務付けられます。

公営企業ごとの資金不足額（一般会計等の実質収支の赤字額にあたる）について、それぞれの事業規模に対する比率です。

#### 早期健全化基準とは・・・

地方公共団体が、財政収支が不均衡な状況その他の財政状況が悪化した状況において、自主的かつ計画的にその財政の健全化を図るべき基準として、実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率及び将来負担比率のそれぞれについて定められた数値です。

#### 財政再生基準とは・・・

地方公共団体が、財政収支の著しい不均衡その他の財政状況の著しい悪化により自主的な財政の健全化を図ることが困難な状況において、計画的にその財政の健全化を図るべき基準として、実質赤字比率、連結実質赤字比率及び実質公債費比率のそれぞれについて、早期健全化基準を超えるものとして定められた数値です。

#### 経営健全化基準とは・・・

地方公共団体が、自主的かつ計画的に公営企業の経営の健全化を図るべき基準として、資金不足比率について定められた数値です。

## 地方公共団体の財政の健全化に関する法律の概要

■問い合わせ先  
市役所行政経営課財政係  
Tel 22 - 1111 内線 210

今年の指標を  
確認してみよう！



平成19年6月に公布された「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、地方公共団体は平成19年度決算から健全化判断比率と資金不足比率を算定し、監査委員の審査に付した上で議会に報告し、市民へ公表することが義務付けられました。

### 1 健全化判断比率

健全化法においては、地方公共団体の財政状況を客観的に表し、財政の早期健全化や再生の必要性を判断するためのものとして、以下の4つの財政指標を「健全化判断比率」として定めています。

#### ①実質赤字比率

一般会計等（普通会計）を対象としており、実質赤字額が標準財政規模に対する比率です。赤字が生じた場合は、早期解消を図る必要があります。

$$\frac{\text{一般会計等の実質収支額}}{\text{標準財政規模}} = \frac{-283,826}{5,731,887} = -4.95\% \quad (\text{負の数値の場合、黒字})$$

【内容】 歳入総額（12,600,142千円）から歳出総額（12,307,530千円）を差し引いた歳入歳出差引額（292,612千円）に対して、翌年度へ繰り越すべき財源（8,786千円 明許繰越費）を差し引いた実質収支額が283,826千円となります。標準財政規模が5,731,887千円ですので、算定式にあてはめた結果、-4.95%となり実質赤字比率は発生しない「-」ということになります。

【一般会計等の実質赤字額】一般会計及び特別会計のうち普通会計に相当する会計における実質赤字額[実質赤字の額＝繰上充用額＋（支払繰り延べ額＋事業繰越額）]

【実質収支額】その年度の収入と支出の実質的な差額をみるもので、歳入歳出差引額（形式収支）から翌年度繰り越すべき継続費通次繰越額や繰越明許費繰越額等の財源を控除した額をいいます。

【標準財政規模】地方公共団体の標準的な状態で通常収入されるであろう経常的一般財源の規模を示すものです。（標準税収入額等＋普通交付税額＋臨時財政対策債発行可能額）

【標準税収入額等】地方公共団体の税収入確保の適正化のための指標で、地方税及び地方譲与税の収入見込額の理論値です。

【臨時財政対策債発行可能額】地方債（借入金）の一種です。国の地方交付税特別会計の財源が不足し、地方交付税として交付すべき財源が不足した場合に、地方交付税の交付額を減らして、その穴埋めとして、該当する地方公共団体自らが地方債を発行させる制度です。なお、後年度普通交付税の基準財政需要額に算入されます。

#### ②連結実質赤字比率

全会計を対象とした実質赤字額又は資金の不足額の標準財政規模に対する比率です。よって、一部の会計で赤字が発生していれば、市全体の財政は良いとはいえません。

$$\frac{\text{連結実質赤字額（一般会計等の実質収支額＋公営企業及び特別会計の資金不足額又は資金剰余額）}}{\text{標準財政規模}} = \frac{-574,790}{5,731,887} = -10.02\% \quad (\text{負の数値の場合、黒字})$$

【内容】 一般会計等の実質収支額283,826千円、公営企業の資金不足額又は資金剰余額（水道事業、簡易水道特会、地方卸売市場特会）213,412千円、公営企業に属さない特別会計の資金不足額又は資金剰余額（国保特会、介護特会、後期特会、交通災害特会）77,552千円であり、合計574,790千円となります。標準財政規模が5,731,887千円ですので、算定式にあてはめた結果、-10.02%となり実質赤字比率は発生しない「-」ということになります。

### ③実質公債費比率（3か年平均）

一般会計等（普通会計）が負担する元利償還金及び準元利償還金の標準財政規模を基本とした額に対する比率です。

$$\frac{(\text{地方債の元利償還金} + \text{準元利償還金}) - (\text{特定財源} + \text{元利償還金} \cdot \text{準元利償還金に係る基準財政需要額算入額})}{\text{標準財政規模} - (\text{元利償還金} \cdot \text{準元利償還金に係る基準財政需要額算入額})} = \frac{466,512}{4,886,592} = 9.54678\% \quad (\text{H} 27)$$

$$(\text{H}25 : 8.77445 + \text{H}26 : 7.88422 + \text{H} 27 : 9.54678) \div 3 = 8.7\%$$

【内容】 地方債元利償還金（一般会計等に係る公債費：繰上償還額等除く）1,134,707千円、準元利償還金258,667千円、特定財源（公営住宅使用料及び都市計画税）81,567千円、元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額845,295千円となりました。標準財政規模が5,731,887千円ですので、算定式にあてはめた結果、平成27年度（単年度）は9.54678%となりました。

なお、実質公債費比率は通常3か年平均（平成25年度～平成27年度）で表すことから、8.7%となります。

【準元利償還金】 公営企業など他の会計の公債費に対して一般会計から繰り出す経費や一部事務組合の公債費に対する負担金などを指します。

### ④将来負担比率

地方公社や損失補償を行なっている出資法人等に係るものも含め、一般会計等（普通会計）が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率です。「将来負担」とは、一般会計の地方債残高のほか、契約等で将来の支払いを約束されているもの（債務負担行為）のうち公債費に準じるものや公営企業など他の会計の地方債残高のうち一般会計が負担するもの、一部事務組合の地方債残高のうち市の負担分、さらには、職員の退職手当支給予定額、第3セクター等への損失補償などをいいます。地方公共団体の一般会計等の借入金（地方債）や将来支払っていく可能性のある負担等の現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性の度合いを示す指標ともいえます。

$$\frac{\text{将来負担額} - (\text{充当可能基金額} + \text{特定財源見込額} + \text{地方債現在高に係る基準財政需要額算入額})}{\text{標準財政規模} - (\text{元利償還金} \cdot \text{準元利償還金に係る基準財政需要額算入額})} = \frac{3,169,449}{4,886,592} = 64.8\%$$

【内容】 将来負担額（14,854,443千円）、充当可能基金額（2,720,125千円）、特定財源見込額（534,769千円）、地方債現在高に係る基準財政需要額算入額（8,430,100千円）、元利償還金・準元利償還金に係る基準財政需要額算入額（845,295千円）となりました。標準財政規模が5,731,887千円ですので、算定式にあてはめた結果、将来負担比率は64.8%となりました。

【将来負担額】 「地方債現在高、債務負担行為に基づく支出予定額、特別会計に係る一般会計からの地方債償還に充てるための繰入れ、一部事務組合が起こした地方債償還に係る負担見込額、退職手当予定額、設立法人の負債の額に係る負担見込額」をいいます。

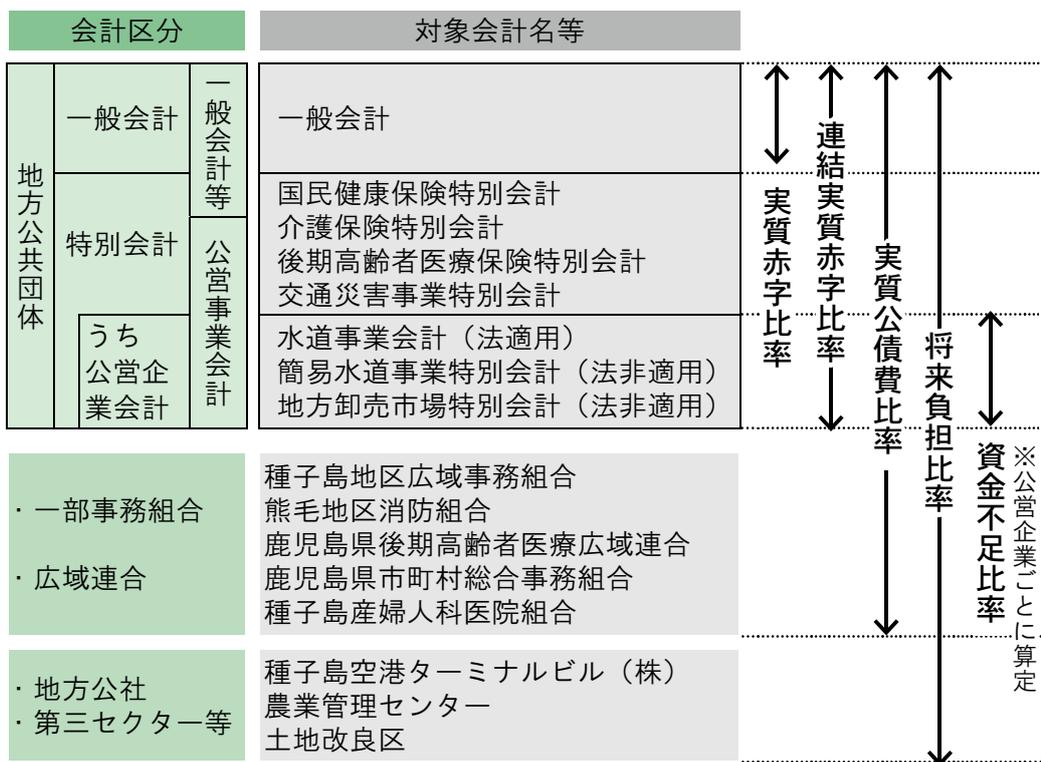
## 2 財政の早期健全化と 財政の再生

地方公共団体は、健全化判断比率のいずれかが早期健全化基準以上である場合には、当該健全化判断比率を公表した年度の末日までに、「財政健全化計画」を定めなければなりません。

また、再生判断比率（健全化判断比率のうちの将来負担比率を除いた3つの指標）のいずれかが財政再生基準以上である場合には、当該再生判断比率を公表した年度の末日までに、「財政再生計画」を定めなければなりません。

## 3 資金不足比率の内容

公営企業ごとの、資金不足額の事業の規模に対する比率です。  
（公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示す指標です。）  
資金不足比率が経営健全化基準以上となった場合には、経営健全化計画を定めなければなりません。



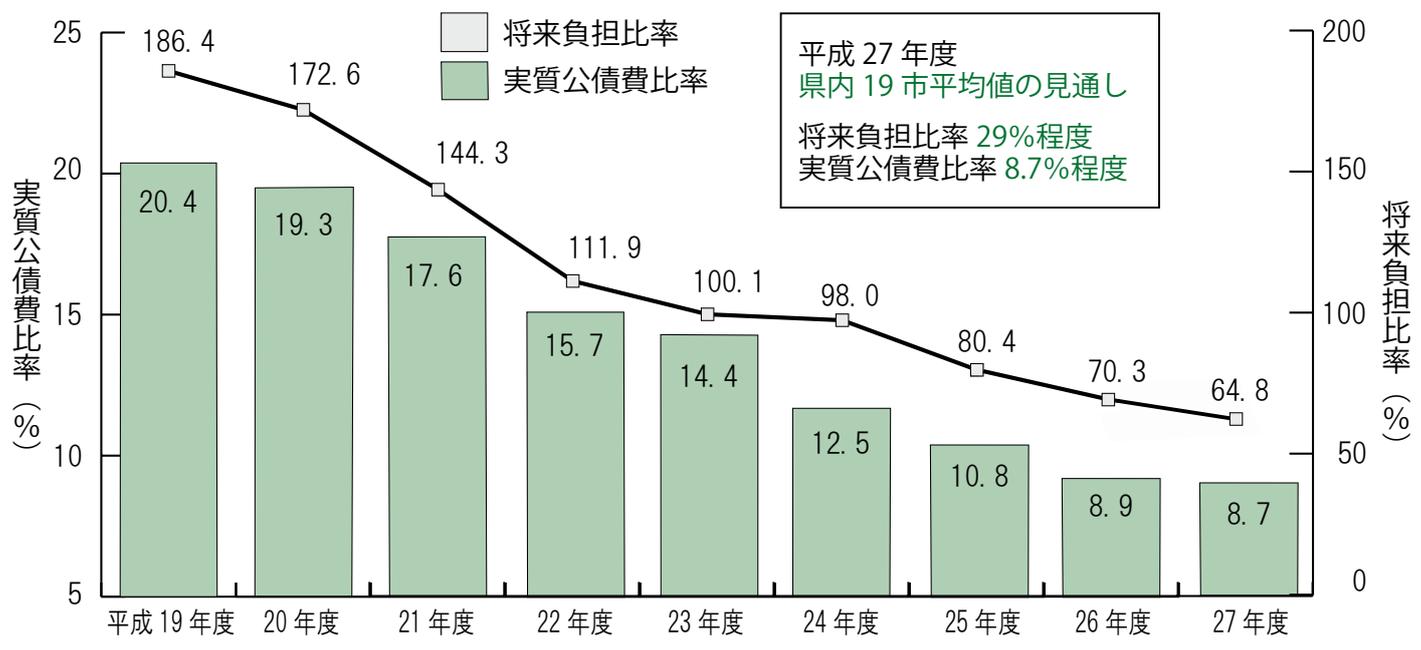
▽健全化判断比率等の対象となる会計  
健全化判断比率の対象となる会計の範囲を図示すると、次のとおりです。

▽経年変化の折れ線グラフ

下のグラフは、健全化判断比率の経年変化を表しています。

実質赤字比率と連結実質赤字比率については、一般会計及び特別会計の実質収支が黒字であることから、赤字は発生していません。実質公債費比率と将来負担比率については、新規に発行する地方債の抑制や繰上償還、さらには基金造成などを行ってきており数値は改善傾向にあります。

しかしながら、県内19市及び類似団体との比較では、まだまだ十分な財政指数ではありません。事業の重点化、効率化を図りながら中長期的な視点に立つて、財政運営を行っていきます。



8/21

たねがしまフラフェスタ2016開催!



種子島鉄砲まつりの前夜祭として、たねがしまフラフェスタ2016が、日泊みなど公園で開催されました。島内からたくさんの方が参加し、フラダンスやバンド演奏を披露。子どもたちの可愛いダンスから、しっとりとした女性らしいダンス、素敵な演奏で観客を魅了しました。また、浴衣でダンスを披露したグループもあり、夏らしい演出に注目を浴びていました。



9/4

古田上之町敬老会・石碑祭り



古田上之町公民館で、第35回敬老会・石碑祭りが開催されました。敬老会では、子どもたちからお祝いのごちやスコップ三味線による演奏が贈られ、集落踊りも披露。敬老者だけでなく参加した地域の方々も一緒に、楽しい時間を過ごしました。また、敬老会の前には、移住130年を記念し、石碑祭りも行われました。

8/1

戦争体験を聞く学習(古田小学校)

《お便りいただきました》



古田小学校体育館で、下村タミ子さんを講師にお招きし、戦争体験を聞く学習を行いました。終戦前、陸軍兵の病院として使われていた古田小学校で看護に従事されていたことや、集団疎開について話され、「戦争は物も人間も壊してしまう。戦争のない今は自由な世の中。夢を持って頑張りたい。」と呼びかけました。子どもたちは、下村さんの話にじっくり聞き入り、とても貴重な時間になったようです。

8/28

思い出作りプロジェクト「ドミノ倒し」

(住吉小学校) 《お便りいただきました》



住吉小学校体育館で、思い出作りプロジェクトと題し、「ドミノ倒し」を行いました。子どもたちが学年・ブロックに分かれて並べたドミノは28000個。スタートから約6分、体育館に「カタカタカタ…」と音が響き渡りました。途中倒れないこともありませんでしたが、最後に「2016住吉小」の文字が現れると「オー！」と歓声があがり、楽しさいっぱいで、夏休みを締めくくりました。





8/26

美人の牛さん大集合！  
第104回西之表市畜産共進会



▲ヤギさんにタッチ！

「牛の絵」コンクール入賞作品

※()内は小学校名・学年

最優秀賞 羽嶋珈蓮(住吉6)  
「新しいのち」

金賞 橋口麻央(古田5)  
「子牛のお食事」  
沖田 楓(安納6)  
「牛の親子」

銀賞 竹下紅彩(榕城6)「牛のえさやり」  
大田ひな(現和5)  
「世界にほこる日本の黒毛和牛と霜降りステーキ」  
南ほのか(伊関5)「かわいい子牛」  
杉 麗也(伊関6)「優勝牛」

※ 金賞・銀賞作品は市HP掲載



市畜産センターで第104回西之表市畜産共進会が開催され、市内各地区から選ばれた雌牛が、西之表市のナンバーワンを目指しました。サブイベントとして、昨年大好評だったふれあい牧場、食農教育パネル展示を開催し、今年もたくさん子どもたちが来場。牛肉や乳製品の生産過程を学んだり、ポニーや子ヤギ、ホルスタインの子牛と触れ合いました。また、市内の小学5・6年生を対象に募集した「牛の絵」コンクール入賞作品の表彰式も行われ、会場では応募作品が展示されました。

9/8

熊毛地区畜産共進会



平原信孝さん

下園隆幸さん

中園昌吾さん

熊毛地区畜産共進会 審査結果

※ 最優秀賞のうち本市出品牛のみ掲載

1部	最優秀賞3席	みなみ号	野崎一夫(榕城)
		りょうこ号	杉 直樹(伊関)
2部	最優秀賞1席	あこ号	下園隆幸(現和)
	6席	ゆめ号	杉 直樹(伊関)
	7席	ななこ号	中園昌吾(安納)
	12席	みなづき号	杉 直樹(伊関)
3部	最優秀賞1席	はなゆみ号	中園昌吾(安納)
	7席	ます号	杉 直樹(伊関)
	10席	みらい号	平原信孝(安納)
4部	最優秀賞1席	じゅん号	平原信孝(安納)

種子島家畜市場(中種子町)で熊毛地区畜産共進会が開催され、1市3町から各大会を勝ち抜いた牛が集まりました。  
西之表市からは、市共進会で選ばれた18頭が出品。第2部で下園隆幸さん(現和)の「あこ号」、第3部で中園昌吾さん(安納)の「はなゆみ号」、第4部で平原信孝さん(安納)の「じゅん号」が各部門の最優秀賞1席、「はなゆみ号」はブランドチャンピオン賞に輝きました。  
この3頭は、10月1日(土)に霧島市始良中央家畜市場で開催される鹿児島県畜産共進会に、熊毛地区代表として出場します。





8/21

種子島1市2町・堺市  
友好都市盟約締結30周年記念植樹式



市役所正面玄関前で、種子島1市2町・堺市友好都市盟約30周年記念植樹式を行いました。

種子島1市2町と堺市が友好都市盟約を締結したのは、1986（昭和61）年10月。榎本西之表市長、松下中種子町長、中峯南種子町長と、田中堺市長が調印式を行いました。盟約締結以来、お互いの地で開催されるまつりへの招待・出席をメインに交流し、その際には物産展の出店や、火縄銃保存会による演武等多々行っています。

植樹式には、種子島1市2町、堺市の関係者や盟約締結当時の榎本西之表市長のほか、フレッシュ種子島、堺コンシエルジユも出席し、堺市の花木であるツツジを植樹。種子島の地で、堺市を象徴するツツジが、両地の明るい未来を描き、咲き誇ることを願いました。友好都市盟約締結から今年で30周年。今後ますます、さまざまな方たちで、交流を深めていきます。



8/上旬

「島の古民家来てみんか!?」  
「おじやり申せ八板邸」一般公開



市にぎわい創出実行委員会は、8月4～7日の4日間、「島の古民家来てみんか!?」おじやり申せ八板邸」と題し、歴史的価値のある西町の旧八板家住宅の一般公開を実施しました。

このイベントは、歴史的・文化的価値を有するまちなかの古民家を知ってもらい、さらに、まちなかを歩いて巡ってもらうことを目的に開催したものです。旧八板家住宅は、江戸時代末期の建築と推定され、町屋の構造と船底型の吹き抜け天井や、中二階などが残る大変貴重な歴史的建造物です。公益社団法人鹿児島県建築士会熊本支部の建築士による住宅の価値や魅力の説明、鉄砲館キッズコンシエルジユによる市指定文化財「沖の岸岐と築島」の説明もありました。また、連動企画として、来場者に「種子島安納いもスイーツサミット2016」を紹介。参加スイーツをふるまいました。

来場者からは「今後、古民家を使った取り組みを期待しています。」など、嬉しい声をいただきました。



8/29

たねがしま海のキラリ発見!  
トコブシ学習・ところてん作り (安納小学校)



種子島漁業協同組合が主催する「たねがしま海のキラリ発見!」体験が、安納漁港で行われ、安納小学校の児童14名と、プログラム活動のため来島していた、東京大学生3名が参加しました。

トコブシの生態や資源管理について学習した後、養殖されているトコブシを探しに溝式漁場へ。友達と協力して石を返したり、漁協の担当者にコツを聞いたり・・・子どもたちは目をキラキラさせながら、トコブシを探していました。着替えを済ませて、次はところてん作り。テングサからところてんを作るまでの手順を教わった後、子どもたちは自分で突いたところてんに、削りたてのかつお節をたっぷりつけて、美味しそうに食べていました。

お昼も近づき、子どもたちお待ちかねの「バーベキュー」。おにぎりを片手に、獲ったトコブシはもちろん、トビウオやキビナゴなど、種子島の海の幸も一緒に味わいました。



8/22 ~ 25

第9回離島甲子園



第9回全国離島交流中学生野球大会が、島根県隠岐の島町で開催され、全国の離島から23チームが参加しました。

種子島中学校初戦の相手は、沖縄県石垣島はいーぐるズ。パワーのある強豪チームに0対7という結果に終わりましたが、交流戦では種子島中学校野球部の底力を見せ、見事2勝をあげました。

野球部の3年生にとっては中学生最後の大会。試合だけでなく他校とも交流を深め、貴重な経験となったようです。

8/1

新しい隊員が加わりました!  
地域おこし協力隊辞令交付式



新たに、齋藤正浩さん(写真左)、白石雅昭さん(写真中央)、北口俊太さん(写真右)が、地域おこし協力隊に就任し、辞令交付式が行われました。

齋藤さんは榕城地区、白石さんは下西地区、北口さんは現和地区に配属され、過疎地域を支援します。現在、市では12名の地域おこし協力隊が活動中。新しい隊員も加わり、ますます活躍が期待されます。



8月  
9月

東大生が来島、地域との交流深める



8月から9月にかけて、東京大学体験活動プログラムに参加する学部学生14名が来島。約2週間にわたり各団体や企業、校区等を受け皿として様々な社会体験を行いました。このプログラムは、「よりタフに、よりグローバルに」次世代を担っていく学生を育成するという教育目標のもと、学生が新しい価値観に触れ成長する機会として、平成24年度から東京大学が実施しているもの。全国で60以上のプログラムが企画され、本市でも本年度初めて受け入れられました。

上西・現和校区では、児童と交流したり、他校区でも地域行事への参加などを通して親交を深め、学生からは、「種子島の良さを他の若い世代に伝えたい」「地元の方と触れ合うことで島に溶け込んだような感覚だった」などの感想がありました。

これを機に、11月に開催される東京大学学園祭では、種子島産安納芋が販売されることになりました。また、冬にも新たに16名が来島予定で、若い世代を中心とした交流人口の拡大を通じ、地域の活性化が期待されます。

種子島の旬の食材をおいしく食べよう！ 見た目も鮮やか食欲そとる！  
第113弾 きびなごのカラフルマリネ

【材料】(4人分)

きびなご	.....	160g
料理酒	.....	6g (小さじ1強)
おろししょうが	.....	6g
片栗粉	.....	適量
揚げ油	.....	適量
玉ねぎ	.....	80g
赤パプリカ	.....	30g
黄パプリカ	.....	30g
ピーマン	.....	30g
薄口しょうゆ	.....	16g (大さじ1弱)
食酢	.....	45g (大さじ3)
三温糖	.....	6g (小さじ2)
ごま油	.....	12g (大さじ1)



【作り方】

- ① きびなごは頭と内臓を取り、酒としょうがで下味をつける。
- ② きびなごに片栗粉をまぶし、油で揚げる。
- ③ 野菜は全て、細切りにする。
- ④ 玉ねぎはからいりし、パプリカと調味料を加える。
- ⑤ ②のきびなごと和える。

# 行政相談所を開設します！ お気軽にご相談を！

10月17日（月）から23日（日）までの1週間は、行政相談週間となっております。全国的に各種行事が行われています。

この一環として、市では行政相談委員の長深田 稔さんが、行政相談所を開設します。

国などの行政機関の仕事に対する苦情・要望・問い合わせなど、なんでもお気軽にご相談ください。なお、相談は無料で、秘密は厳守されます。

## ■問い合わせ先

市役所総務課法制文書係  
Tel 22-1111 内線277

総務省行政相談委員  
西之表市担当



長深田 稔さん  
Tel 23-1318

## ～行政相談所～

【日時】 10月29日（土）

10時～正午

【場所】 市民会館202会議室



# 保 健センターすこやか お知らせ

## B型肝炎ワクチンの定期接種が始まります

平成28年10月1日から、B型肝炎ワクチンが定期接種となります。



B型肝炎は、B型肝炎ウイルスの感染によっておこる肝臓の病気です。ワクチンを接種することで、身体の中にB型肝炎の免疫ができます。免疫ができることで、一過性の肝炎の予防や同時にキャリアになることの予防ができ、まわりの人への感染を防ぐことができます。

### 【対象者】

平成28年4月1日以降に生まれた0歳児で、生後2か月～1歳未満の者

### 【接種回数】 3回

### 【接種方法】

27日以上の間隔をおいて、2回接種した後、第1回目の注射から139日（20週）後に3回目を接種する。

### 【委託医療機関】

種子島医療センター・井元医院・種子島産婦人科医院

### 【注意】

・1回目の接種から3回目の接種を終えるまでには、おおよそ半年間かかります。特に、平成28年4月、5月生まれの方は、10月で既に生後5～6か月が経過していますので、接種日程については十分な確認をお願いします。

・母子感染予防のために抗HBs人免疫グロブリンと併用して、B型肝炎ワクチンの接種を受ける場合は健康保険が適用されるため、定期接種の対象外となります。

・対象者の方には、事前に通知書を送付いたしますので、**予防票・母子手帳を持参のうえ、予防接種委託医療機関で接種して下さい。**

・平成28年10月1日より前に、定期の予防接種に相当するものを接種されている方で、10月1日以降の接種については定期で行えますので、保健センターまで母子手帳をご持参ください。

## ■問い合わせ先

市保健センターすこやか  
Tel 24-3233

知っ得!  
シリーズ年金

■問い合わせ先  
鹿児島北年金事務所  
Tel 099・225・5311  
市役所市民生活課国民年金係  
Tel 22・1111内線305

障害年金をどこで存じますか？

障害基礎年金について

ア. 国民年金加入中  
イ. 20歳前の期間  
ウ. 60歳以上65歳未満の方で、年金制度に加入していない方

ア～ウに該当する期間に初診日(障害の原因となった病気やけがについて、初めて医師の診断を受けた日)のある病気やケガで、一定の障害状態にある間は、障害基礎年金が支給されます。

※ただし、老齢基礎年金を繰り上げて受給している方を除きます。

平成28年4月からの年金額  
(1級) 975, 125円  
(2級) 780, 100円

障害基礎年金を受け取るには

初診日の前日において、次のいずれかの保険料納付要件を満たしていることが必要です。

①初診日にある月の前々月までの公的年金の加入期間の2/3以上の期間について、保険料が納付または免除されていること。

②初診日において65歳未満であり、初診日のある月の前々月までの1年間に保険料の未納が無いこと。

障害厚生年金について

厚生年金に加入している間に、初診日のある病気やケガで、障害基礎年金の1級または2級に該当する障害状態になった時は、障害基礎年金に上乗せして、障害厚生年金が支給されます。

また、障害の状態が2級に該当しない軽い程度の障害の時は、3級の障害厚生年金が支給されます。

※障害厚生年金を受け取るためには、障害基礎年金の保険料納付要件を満たしていることが必要です。

障害年金を受け取るには、本人またはご家族による年金の請求手続きが必要になります

《相談・手続き先》

- ・市役所市民生活課国民年金係
- ・出張年金相談会(毎月開催、お問い合わせは国民年金係まで)
- ・鹿児島北年金事務所

消費生活の窓

◆消費に関するご相談・お問い合わせは

西之表市消費生活センター Tel 22 - 1111 内線 306

光回線サービスの乗り換えは慎重に!

【事例】大手電話会社を名乗り「新サービスです。」と電話がかかってきたので、長年契約している会社だと思って話を聞いた。光回線サービスの利用料が安くなると思い、担当者に言われるまま転用承諾番号をインターネットで取得し、伝えた。しかし、届いた登録完了通知を見たら、大手電話会社とは別会社との契約であることが分かった。解約したい。(60歳代男性)

【ひとこと助言】

・NTT東日本とNTT西日本(NTT東西)が、光回線サービス卸売を開始し、多くの事業者が光回線だけでなく、独自のサービス等をセットにして販売するなど、契約内容が多様化、複雑化しています。

・勧誘を受けた際は、必ず契約先の事業者名、サービス等の契約内容を確認しましょう。NTT東西からほかの業者へ乗り換える場合は、転用承諾番号の取得が必要で、NTT東西との契約はなくなります。

・「安くなる」などと言われても、他のサービスとのセット契約でかえって高額になったり、現在契約しているサービスの解約料金が発生したりする場合があります。契約内容を理解した上で検討しましょう。

国民生活センター見守り新鮮情報より抜粋  
※2016年5月から、電気通信事業法に新たな消費者保護ルールが加わり、書面の受領日から8日間は、電気通信事業者の合意なく通信サービスを解除できるようにしました(初期契約解除ルール)。ただし、解除日までの利用料の実費を支払います。西之表市消費生活センターにおいても、光回線やプロバイダに関する相談が多数寄せられています。契約時は、「安くなる」という言葉を鵜呑みにせず、勧誘してきた業者はどこなのか?契約先はどこなのか?何の契約をいくらでするのか?契約内容をしっかりと理解した上で、検討してください。



●「秋の夜長の読書のススメ」

暑さも和らぎ過ぎやすい季節になってきましたね。秋の夜長に、たまにはテレビを消して読書はいかがでしょう？おすすめの本を紹介します。

『さつまのおいも』（幼児向け）

中川ひろたか／文 村上康成／絵 童心社／発行



畑の中でおいもたちは人間みたいに食事をしたりはみがきをしたり、きたるべき人間との綱引き対決に備えてトレーニングをしたりして暮らしています。子どもたちとおいもたちの綱引き対決の結果は？

テンポの良い文章とごわす口調のさつまのおいもがユーモラスで、秋の芋ほりシーズンにぴったりの絵本です。

『怪談オウマガドキ学園シリーズ』（児童向け）

怪談オウマガドキ学園編集委員会／編 童心社／発行



オウマガドキは「逢魔が時」。昼と夜がまじりあう不思議な時間のこと。オウマガドキ学園では人間の文化を知って、立派なおばけになるために様々な怪談を学びます。学校が舞台になって一つ一つの話が短いので、朝の読書にもおすすめです。

まなびの輪 No. 164

「寝食を共に！」  
～宿泊体験活動～

8月2日～4日にかけて、第3回ふるさとまなび隊の活動と、中1ギャップ解消事業を合同で行い、53名の子どもたちが参加しました。



初日はあつぽくらんど「ふれあい館」でチーム旗作りとカヌー体験。「まなび隊」初回の活動では、天候不良でカヌーに乗れなかったため、子どもたちは大喜び。夜は協力して夕食を作り、おいしいカレーとフルーツポンチが完成しました。

2日目午前は、ニユースポーツ大会。ドッチビーとペタンクを楽しみ、まなび隊の隊員はここで活動終了。親元を離れ、異年齢集団の中で活動した子どもたちは、少したくましくなったように見えました。

午後からの中1ギャップ解消事業は6年生のみで活動。国上湊集落のキャンプ場「ふれあいの森」に場所を移し、今夜の寝床となるテントをみんなで張りました。その後、湊漁港から漁船でクルージングに出航。夜はバーベキューを楽しみました。

最終日は種子島中学校の見学。小林校長先生のクイズを交えたお話を聞き、部活動を見学しました。参加した6年生は新しい友だちもでき、中学校入学がより楽しみなったのではないだろうか。



▶みんなで力を合わせて頑張りました！



■問い合わせ先

市教育委員会社会教育係  
TEL 22-1111 内線257



支援が必要な  
子どもたちについて

■問い合わせ先  
市教育委員会学校教育課  
TEL 22-1111 内線255

### 一人一人の子どもたちに より豊かな学びの場を

市教育委員会では、お子さんの成長にとって、より豊かな学びの場を提案・提供し、また、保護者の皆さまにとっても、より安心できる教育環境を整えたいと考えています。

就学の形も、通常学級、通級指導教室、特別支援学級、特別支援学校とあり、さらにその組み合わせによる教育によって、お子さん

の学びの場も広がります。各学校でも、校長先生、特別支援教育コーディネーターが中心となって、お子さんのサポートにチームとして対応します。

お子さんの困り感・保護者の困り感にお応えする「就学に関する教育相談会」を左記のとおり実施しますので、お気軽にご相談ください。

(学校教育課)

### ～就学に関する教育相談会～

【開催日時】

11月9日(水) 9:30~16:30

【開催場所】 西之表市役所

【相談員】

鹿児島大学教育学部 大坪治彦 教授  
県立中種子養護学校 福元康弘 教諭 他

【対象】

園児から中学生までの幼児・児童・生徒及びその保護者・担任等

【相談料】 無料

※ 相談は個別に行い、相談時間は30分程度。事前に時間帯と部屋をお知らせします。

【申込方法】

園児等未就学児 …各園の先生へ

児童・生徒 …各学校の先生へ

または、直接、市教育委員会

学校教育課指導係

(TEL 22-0710

担当: 山田島) へ

ご連絡ください。



## 宇宙センターだより 宇宙科学技術館 TEL26-9244/FAX26-9245

H-IIAロケット31号機  
打上げ決定!

H-IIAロケット31号機による、静止気象衛星「ひまわり9号」(Himawari-9)の打上げが決まりました。

【打上げ予定日】

11月1日(火)

【打上げ予定時刻】

15時20分~18時18分

※ 打上げ準備期間の打上げ予定時間帯は、15時20分~18時40分の間で、打上げ日毎に設定します。

【打上げ準備期間】

11月2日(水)~12月31日(土)



静止気象衛星「ひまわり9号」  
を知っていますか?

気象衛星「ひまわり9号」は、2014年に打上げられ、毎日の天気予報でおなじみとなっている「ひまわり8号」の同型機。「ひまわり9号」は、2022年までは「ひまわり8号」のバックアップを務め、その後は8号

と交代して観測を行います。

ひまわり8号・9号は衛星から見える範囲の観測を、10分で行うことができると同時に、特定の領域を高頻度に観測することが可能です。また、台風や集中豪雨をもたらす雲等の移動・発達を詳細に把握することができると、世界最先端の観測能力を持っています。観測したデータは日本だけではなく、アジア太平洋諸国・地域の気象機関に提供され、現地での気象予報にも役立てられています。

「人工衛星の名前」はどうやって決めるのか知っていますか?

日本の人工衛星には、「さくら」や「ひまわり」など、花の名前が付けられています。これには意味があつて、人工衛星が宇宙の軌道に乗った時に「宇宙に花開け」という願いを込めて、花の名前が付けられています。静止気象衛星は「ひまわり」と名付けられています。これは、常に太陽に向かって花を咲かせ、時間と共に太陽を追いかけるように向きが変わる、ひまわりの花にちなんで、いつも地球の同じ位置を追いかけるように観測していることから「ひまわり」と名付けられました。

うぶごえ  
僅やかな成長をお祈りいたします。  
(9月11日受付分)

ご結婚

おめでとうございます。末永くお幸せに



渡邊 智佐美	日高 遥介	岳之田	小牧野	田中 乙羽	山元 あずき	立山 澄海	春村 妃星	大田 尚和	平原 海愛	酒匂 葵由	原田 侑菜	上妻 楓	八坂 知香	(出生児)	(性別)	(父)	(母)	(住所)
				女 剛二	女 康太郎	男 和彦	女 広樹	男 尚人	女 大成	女 悠彦	男 訓志	男 竜也	女 宏樹					池野
				さち子	麻弥	鮎美	淳美	かおり	美穂	聖子	由加里	尚子	誠子					上石寺
				川迎	西町	下石寺	遼泊	川迎	横山	上之原	山口県							

おみやみ

ご冥福をお祈りいたします。



田中 茂	和田 實	磯邊 マサ子	伊東 郁	川原 アタミ	高柳 フサ子	小倉 哲平	小川 亞也	田上 雄大	上畑 花	本城 忠久	梅田 裕美	松島 哲平	池野 亞也	松島 松島
62	85	78	62	87	86									
古園	田屋敷	洲之崎	浦田	川脇	牧之峯									

社協だより

香典返し寄附

沖田 正子	鐺木 康子	平山 美代子	田上 雅子	佐山 より子	榎原 幽美子	鮫元 芳美	(寄付者名)	中西	鮫元 キヨ子	(住所)	榎原 行信	佐山 計典	田上 義人	深川 田上	榕城中目 平山 武久	中野 鐺木 孝太郎	野首 沖田 純男	(故人名)

このたびは、社協に香典返し及び一般としてご寄付を賜りまして誠にありがとうございました。ご親族のご芳志に副いますよう、社会福祉のために役立たせていただきます。

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3742	4188	7930	3956
上西	235	275	510	275
下西	1082	1225	2307	1183
国上	557	603	1160	611
伊関	194	209	403	211
安納	204	222	426	228
現和	641	657	1298	683
安城	147	164	311	173
立山	57	53	110	55
中割	52	51	103	60
古田	187	227	414	203
住吉	422	502	924	507

人口・世帯

8月末現在

[人口]

全体 15,896 人 ( - 31)  
男性 7,520 人 ( - 6)  
女性 8,376 人 ( - 25)

[世帯数]

8,145 世帯 ( - 8)  
( ) 内の数字は前月比

火災・救急

8月分

[火災]  
出火件数 0 件  
うち建物 0 件  
[救急]  
出動件数 82 件  
うち急病 46 件

交通事故

9月12日現在(累計)

発生件数 14 件  
死者 0 人  
負傷者 17 人

# 2016 「種子島の風景…癒しの島」 フォトコンテスト



**【募集期間】**  
**11月14日(月)まで**  
**※当日消印有効**  
**【テーマ】**  
**種子島の魅力、風景、**  
**伝統行事…etc**  
 種子島の歴史・文化・風景・  
 伝統行事など「種子島の魅  
 力」を表現したもの。

詳しくは、  
**種子島観光協会公式HP**を  
 ご覧ください。  
**■問い合わせ先**  
**種子島観光協会**  
 Tel 23 - 0111  
<http://tanekan.jp/>

# 文芸にしのおもて

蝉しぐれ短き命惜しむのか力のかぎりふりしぼる声  
 草叢の一株に咲くツワブキは強くも見えし寂しくもあり  
 若きころ働きつめの我に問う今はゆつくりしてもいいねと  
 自らの吐きて言葉に悔い残し帰る頭上に月は照らせる  
 久しぶり鉄砲まつりの風に吹かれ行列をみる故郷の夏  
 いい塩梅イサムちゃん家の干物等トッピーカマスを楽しんで  
 種子島佐多の岬が時化てこそ幸せ運ぶふるさと帰路道  
 十キロの米を軽々持ちし母今は墓参の花さえ重しと  
 寝静まる闇を聞こえ来桌よ何を嘆くやほろほろと  
 富士山に樹海があると聞く我は樹海にまよう夜ごと夢みる  
 初産の臨月迎へしわが孫へ世話やき婆のメール増えゆく  
 戦前の疎開地の父母に育まれ幾年すぎて今は亡きあと  
 故郷に十数年ぶりの友の顔月日の過ぎるあまりの早さ  
 喫茶店出でて仲間と別れゆくそれぞれの背な夕陽に染めて  
 満月の月のしずくか萩の露初秋の風がやさしくそよぐ  
 かき氷からだを冷やしい気持ち

- 東町・池亀カヅエ  
 大阪府吹田市・石橋 卓夫  
 わらび苑・沖田 ソデ  
 天神町・川崎 正子  
 兵庫県西宮市・河野 博嗣  
 天神町・河東よし子  
 大阪府枚方市・月精 五光  
 榎城中目・小林由美子  
 国上中目・笹河 道子  
 野首・笹川 満子  
 榎城中目・下村タミ子  
 鴨女町・園田 睦子  
 住吉仲之町・中島 茜  
 西町・名越 和子  
 白石・森 アイ子  
 がじゅまる文芸教室・よしやす

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所総務課秘書広報係へ10日(次月掲載分)までに投稿してください。  
 また、掲載については、公正・公平の観点から一人一点とさせていただきます。なお、紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

## 青果状況【8月】

種子島公設地方卸売市場  
 22・0216

区分	島内産		島外産		
	入荷量	取引額	入荷量	取引額	
入荷量	19トン		27トン		
	(41%)		(59%)		
取引額	650万円		572万円		
	(53%)		(47%)		
内 訳	入荷量	取引額	入荷量	取引額	
	(kg)	(千円)	(kg)	(千円)	
野菜類	根 菜 類	865	406	4,077	574
	葉 茎 菜 類	357	140	8,306	1,108
	果 菜 類	2,486	598	3,740	1,035
	そ の 他	10,697	2,614	4,935	1,226
小 計	14,405	3,758	21,058	3,943	
果物類	かんきつ類	4	1	327	141
	果 瓜 類	3,680	345	1,010	180
	そ の 他	651	780	3,079	966
	小 計	4,335	1,126	4,416	1,287
鳥卵・加工品等	94	40	1,133	481	
花 類		34,682		300	
	本		1,574	本	8

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。  
 《10月の休み》2日・5日・9日・10日・16日・19日・23日・26日・30日

市政の窓9月号19ページ「文芸にしのおもて」(東町・徳永ソヨ子さん作品)の記事に誤りがありました。次のとおり訂正し、お詫びいたします。

(誤) 遠き日に川染め遊び鳳仙花今年も庭に咲いてなつかし  
 (正) 遠き日に爪染め遊び鳳仙花今年も庭に咲いてなつかし

### 編集後記

今月の表紙は鉄砲まつりの「子供みこし」での一枚。炎天下での撮影に体力を奪われていたが、「ワッショイ!ワッショイ!」と子どもたちの声に元気をもらいました。▽最近、朝晩が涼しくなり、いよいよ秋到来ですね。秋は読書、芸術、スポーツ:そして、食欲の秋!「期間限定」の文字を目にすると、ついつい手がのびてしまう方も多いのでは?「旬」の食材を使った美味しいものを食べに出掛ける「旅の秋」良いですね★(莉)

# 従業員募集

型枠大工及び見習い

種子島出身者多数活躍中!



(株)竹之内工務店

代表取締役 竹之内 康一



本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13  
TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483  
営業所 〒399-0036 埼玉県さいたま市岩槻区横根1090  
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372  
担当者/赤井田 裕樹

## 七草 成人 前写し



お祭り 盛りだくさん  
ワケありもできます

予約受付中

天神町 フジカメラ ☎23-1116

### 季節をいっぱい感じて健やかな育ちを!



運動会やおすもう大会で身体をいっぱい動かし、いもほりや秋の収穫でパーティーを楽しみます。乳幼児の育ちに大切なものは、自立と自律への支援です。幼児期にふさわしい体験や交流が不可欠です。シオンヴィレッジでは放課後児童クラブ、未就園児のふれあいあそびやベビーマッサージなど子育て支援、保護者の自主活動等も実施しています。施設見学や子育て相談はご連絡ください!

認定こども園 めいろうこども園  
TEL:0997-22-1636  
認定こども園 きりすとこども園  
TEL:0997-22-0185



## 安納いもスイーツサミット2016

販売店部門  
「おいしさ賞」受賞  
安納芋もち



1日 限定  
20パック

午前11時から  
店頭販売致します

たかさきストア  
TEL22-0029

1パック...216円(税込)

## 放課後児童クラブ指導員を募集しています!



市内6ヶ所の放課後児童クラブで、小学生が放課後を安全に過ごせるよう見守る、放課後児童クラブ指導員を募集します。

★保育士、幼稚園教諭、教員免許をお持ちの方  
★大学等で、社会福祉学、教育学、体育学等を修得した方

あなたも放課後児童クラブ指導員として働いてみませんか?  
詳しくは下記までお問い合わせください。

■問い合わせ先  
市福祉事務所子育て支援係 TEL 22 - 1111 内線 328

## 第54回市民体育祭

【日時】10月9日(日) <予備日10月10日(月)>  
【場所】市営グラウンド  
【日程】開会式 8:25 ~  
競技開始 9:25 ~ (15:30 解散予定)

★プログラム③  
“種子島カモノ音頭、かんたんな振り付けなので「ぶっつけ本番」でも大丈夫! みんなで楽しく踊りましょう! 職域リレーの申込み期限は10月5日(水)です。当日申込みはできませんので、お早めに申込みください。



■問い合わせ先  
市教育委員会社会体育係 TEL 22 - 1111 内線 259

### 有料広告を掲載しませんか?

平成28年度の広告を募集しています。広報紙に広告を掲載しませんか?

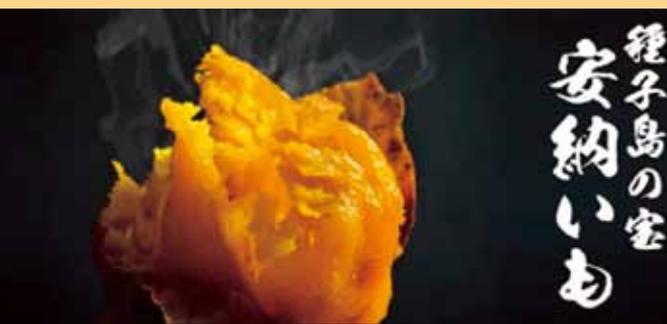
【広告掲載料】1枠 15,000円 (縦6.8cm × 横9cm)

【申込方法】広告掲載申込書及び納税証明書(各1部)を総務課秘書広報係に提出してください。

※ 広告掲載申込書は、市役所総務課秘書広報係に備え付けているほか、市のホームページからもダウンロードできます。

市ホームページのバナー広告も募集しています!!

■問い合わせ先  
市役所総務課秘書広報係 TEL 22-1111 内線 207



## 西之表市ふるさと応援寄附金

ふるさと西之表市を応援する  
熱い思いを形にしてみませんか

■問い合わせ先  
市役所地域支援課協働推進係 TEL 22 - 1111 内線 214